



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 14 luglio 2014  
(OR. fr)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0175 (COD)**

---

---

**11676/14  
ADD 1**

**CODIF 19  
CODEC 1590  
ECO 87  
INST 327  
MI 539  
PARLNAT 204**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	12 giugno 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 343 final - Annexes 1 to 4
Oggetto:	ALLEGATI alla Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che istituisce dazi doganali supplementari sulle importazioni di determinati prodotti originari degli Stati Uniti d'America (codificazione)

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 343 final - Annexes 1 to 4.

---

All.: COM(2014) 343 final - Annexes 1 to 4



Bruxelles, 12.6.2014  
COM(2014) 343 final

ANNEXES 1 to 4

**ALLEGATI**

**alla**

**Proposta di**

**REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**che istituisce dazi doganali supplementari sulle importazioni di determinati prodotti  
originari degli Stati Uniti d'America (codificazione)**

## ALLEGATO I

I prodotti a cui si applicano i dazi supplementari sono identificati dai rispettivi codici NC a otto cifre. La descrizione dei prodotti classificati in tali codici figura nell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio<sup>1</sup>, come modificato dal regolamento (CE) n. 1810/2004 della Commissione<sup>2</sup>.

del 7 settembre 2004

che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo

alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

6204 62 31

---

<sup>1</sup> Regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio del 23 luglio 1987 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1).

<sup>2</sup> Regolamento (CE) n. 1810/2004 della Commissione del 7 settembre 2004 che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 327 del 30.10.2004, pag. 1).

**ALLEGATO II**

I prodotti elencati nel presente allegato sono identificati dai rispettivi codici NC a otto cifre. La descrizione dei prodotti classificati in tali codici figura nell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87.

---



### **ALLEGATO III**

#### **Regolamento abrogato ed elenco delle sue modificazioni successive**

Regolamento (CE) n. 673/2005 del Consiglio  
(GU L 110 del 30.4.2005, pag. 1)

Regolamento (CE) n. 632/2006 della Commissione  
(GU L 111 del 25.4.2006, pag. 5)

Regolamento (CE) n. 409/2007 della Commissione  
(GU L 100 del 17.4.2007, pag. 16)

Regolamento (CE) n. 283/2008 della Commissione  
(GU L 86 del 28.3.2008, pag. 19)

Regolamento (CE) n. 317/2009 della Commissione  
(GU L 100 del 18.4.2009, pag. 6)

Regolamento (CE) n. 305/2010 della Commissione  
(GU L 94 del 15.4.2010, pag. 15)

Regolamento di esecuzione (UE) n. 311/2011 della Commissione  
(GU L 86 dell'1.4.2011, pag. 51)

Regolamento di esecuzione (UE) n. 349/2013 della Commissione  
(GU L 108 del 18.4.2013, pag. 6)

Regolamento (UE) n. 37/2014 del Parlamento europeo  
e del Consiglio  
(GU L 18 del 21.1.2014, pag. 1)

limitatamente al punto 11  
dell'allegato

Regolamento (UE) n. 38/2014 del Parlamento europeo e del  
Consiglio  
(GU L 18 del 21.1.2014, pag. 52)

limitatamente al punto 4  
dell'allegato

Regolamento di esecuzione (UE) n. 303/2014 della Commissione  
(GU L 90 del 26.3.2014, pag. 6)

---

## ALLEGATO IV

### TAVOLA DI CONCORDANZA

Regolamento (CE) n. 673/2005	Presente regolamento
Articoli da 1 a 4	Articoli da 1 a 4
Articolo 4 <i>bis</i>	Articolo 5
Articolo 5	Articolo 6
Articolo 6, paragrafo 1	Articolo 7, paragrafo 1
Articolo 6, paragrafo 2	-
Articolo 6, paragrafo 3	Articolo 7, paragrafo 2
Articolo 6, paragrafo 4	Articolo 7, paragrafo 3
-	Articolo 8
Articolo 8	Articolo 9
Allegato I	Allegato I
Allegato II	Allegato II
-	Allegato III
-	Allegato IV